

**Сборник Императорского
русского исторического
общества**

Том 137

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
С23

С23 Сборник Императорского русского исторического общества: Том 137 / – М.:
Книга по Требованию, 2024. – 830 с.

ISBN 978-5-4241-8600-4

Памятники дипломатических сношений Московского государства с Польско-Литовским государством. Т.4.

ISBN 978-5-4241-8600-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2024

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ПАМЯТНИКИ
ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ
ДРЕВНЕЙ РОССІИ

СЪ

ДЕРЖАВАМИ ИНОСТРАННЫМИ.

по **ВЫСОЧАЙШЕМУ** повелѣнію

ИЗДАННЫЕ

ИМПЕРАТОРСКИМЪ РУССКИМЪ ИСТОРИЧЕСКИМЪ ОБЩЕСТВОМЪ.

МОСКВА.

1912

ПАМЯТНИКИ
ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ
МОСКОВСКАГО ГОСУДАРСТВА
СЪ ПОЛЬСКО-ЛИТОВСКИМЪ ГОСУДАРСТВОМЪ.

ТОМЪ IV.

1598—1608 гг.

Изданы подъ редакціей С. А. Бѣлокурова.

Печатано подъ наблюденіемъ Члена Совѣта С. Ѳ. Платонова.

Настоящій томъ, содержащій въ себѣ документы Смутаго времени, издается Обществомъ къ 300-лѣтней годовщинѣ освобожденія Москвы и избранія на царство Михаила Феодоровича Романова.

Документы по сношеніямъ Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ за 1598—1608 гг. сохранились до нашего времени далеко не всѣ: очень многіе изъ нихъ отсутствуютъ въ Архивѣ Посольскаго приказа, находящемся нынѣ въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Составленныя въ XVII вѣкѣ описи дѣлъ этого приказа, выдержки изъ коихъ напечатаны далѣе на страницахъ 1—36, даютъ матеріаль для сужденія о времени исчезновенія этихъ документовъ. Изъ нихъ видно, что за періодъ времени послѣ 1627 г. документовъ пропало сравнительно немного (см. въ II описи, 1626—1627 гг., №№ 1, 2, 4—7, 12, 27, 29, 162, 164, 168, 175, 176, 179; въ III описи, 1632 года, № 6; въ IV описи, 1673 г., №№ 1, 8, 12, 13), но весьма значительное

число ихъ погибло въ Московскій пожаръ 1626—1627 гг., ибо въ описи дѣлъ Посольскаго приказа, составленной послѣ него, не находимъ цѣлаго ряда документовъ, бывшихъ въ приказѣ въ 1614 г. (см. въ I описи, 1614 г., №№ 1—19, 21, 57, 62—105, 107—111). А нѣкоторыхъ документовъ по сношеніямъ Польши съ Россіей за 1598—1614 гг. не было въ Посольскомъ приказѣ и въ 1614 г.; это особенно можно сказать по отношенію къ многочисленнымъ посольствамъ «царя Дмитрія Ивановича» въ 1605—1606 гг.—Недостающихъ въ Архивѣ Посольскаго приказа документовъ за 1598—1614 гг. не видно и въ другихъ русскихъ древлехранилищахъ. Императорская Публичная Библіотека, судя по свѣдѣніямъ о рукописяхъ ея, любезно сообщеннымъ И. А. Бычковымъ, не владѣетъ документами, отсутствующими въ Архивѣ Посольскаго приказа.

Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ за 1598—1608 гг., сохранившіеся въ этомъ послѣднемъ Архивѣ (Архивѣ Посольскаго приказа), восполняются документами захваченнаго при взятіи въ 1794 г. русскими войсками гор. Варшавы Архива царства Польскаго, часть коего, а именно дѣла внѣшнія по сношеніямъ Польши съ иностранными дворами, поступила въ 1798 году въ Коллегію Иностранныхъ Дѣлъ, а отсюда въ тотъ же Московскій Архивъ ея. Въ Архивѣ царства Польскаго находимъ не только списки нѣкоторыхъ документовъ изъ числа тѣхъ, какіе имѣются въ Архивѣ Посольскаго приказа, но и новые документы, и притомъ какъ о тѣхъ же сношеніяхъ, о которыхъ говорятъ русскіе документы, такъ и о тѣхъ, свѣдѣній о коихъ въ послѣднихъ не находимъ. Къ сожалѣнію и этотъ Архивъ дошелъ до нашего времени не въ полномъ составѣ... Въ части того же Архива царства Польскаго, хранящейся нынѣ въ Мо-

сковскомъ Архивѣ Министерства Юстиціи, «Литовской метрикѣ», по сообщенію завѣдующаго ею Н. П. Чулкова, нѣтъ документовъ, пополняющихъ собраніе Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Неудовлетворительный отвѣтъ относительно Варшавскаго Главнаго Архива Древнихъ Актовъ сообщенъ начальникомъ его проф. Θ. Вержбовскимъ. Нѣкоторые дополнительные документы имѣются въ Польскихъ архивахъ и библіотекахъ, какъ напр., въ Краковѣ — въ библіотекѣ Краковской Академіи Наукъ (Czubek, Katalog rękopisów Akademii Umiejętności, Krak. 1906), музеѣ Чарторыскихъ, въ Львовѣ — въ библіотекѣ Оссолинскихъ (Kętrzyński, Katalog rękopisów biblioteki zakładu nar. im. Ossolińskich. T. I—III. Lwów, 1881—98), въ Познани — въ библіотекѣ Рачинскихъ (Сосновскій и Курцманъ, Katalog biblioteki Raczyńskich w Poznaniu, Posen. B. I, 1875).

Въ настоящемъ томѣ «Сборника» напечатаны всѣ памятники дипломатическихъ сношеній между Польшею и Россіей, хранящіеся въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, какъ изъ Архива Посольскаго приказа, такъ и изъ Архива царства Польскаго, съ начала царствованія Бориса Годунова и кончая заключенной въ Москвѣ 20 іюля 1608 г. перемирной грамотой, согласно коей были отпущены въ Польшу задержанные въ маѣ 1606 года поляки, въ томъ числѣ Марина и Юрій Мнишекъ, кн. Вишневецкій, Стадницкіе, Тарло и др. Въ «Дополненіяхъ» помѣщены нѣкоторые документы, имѣющіе ближайшее отношеніе къ нимъ и находящіеся въ другихъ архивахъ и библіотекахъ.

Въ составъ тома вошли не только Посольскія книги (т. н. «Статейные списки»), но и дѣла, подлинныя грамоты и трактаты. Въ томъ случаѣ, когда какой-либо документъ сохранился въ нѣсколькихъ спискахъ, они сравнивались,

текстъ печатался по лучшему списку, а разночтенія другихъ списковъ отмѣчались въ примѣчаніяхъ. При изданіи документа по черновику приводились въ примѣчаніяхъ и всѣ болѣе существенныя исправленія его. Тексту документовъ того или другого посольства предшествуютъ замѣтки о самыхъ документахъ.

При печатаніи по возможности выдержано правописаніе документа, но введены прописныя буквы и согласно смыслу разставлены знаки препинанія.

Настоящій томъ изданъ подъ редакціей С. А. Бѣлокурова; заключающіеся въ томѣ документы на польскомъ языкѣ печатаны подъ смотрѣніемъ И. С. Рябина.

10 Февраля 1912 г.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

I.

Документы по сношеніямъ Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ за 1598—1613 гг., хранившіеся въ Посольскомъ приказѣ въ 1614—1673 гг.

<i>Стран.</i>	<i>Стран.</i>
Замѣтки объ описяхъ архива Посольскаго приказа	1—2
1. Опись 1614 г.	2—8
Столпы въ большой окованной коробѣ... 2. Дѣла Литовскія въ сундукѣ окованномъ... 2—3. Грамоты изъ разныхъ сундуковъ и коробей... 3. Грамоты въ ящикѣ, обложенномъ червчатымъ бархатомъ... 3—5. Рознь литовская... 5. Книги Литовскія... 5—6. Столпы Литовскія... 6—8.	23. Рознь Литовская... 23—24. Въ ящикѣ И. Грамотина... 24, подъячаго А. Шахова... 24—25.
2. Опись 1626—1627 гг.	9—25
Грамоты Литовскія... 9—12. Королевскіе листы, писанные къ боярамъ въ 7119—7120 гг.... 12—22. Книги Литовскія... 22—23.	3. Опись 1632 г. 25—28 Дѣла несысканныя... 25—27. Сверхъ переписныхъ книгъ сыскано грамотъ Литовскихъ... 27—28. 4. Опись 1673 г. 28—36 Книги Литовскія... 28. Столпы... 23—29. Грамоты... 29. Листы 1610—1611 гг... 29—33. Столпы Польскіе... 33. Въ ящикѣ, что бывалъ думныхъ дьяковъ... 33, дьяка Ефима Юрьева... 33. Въ сундукѣ на Казенномъ дворѣ . . . 34—36

II.

1599 г. февраль. Посольство въ Польшу Мих. Татищева и дьяка Ив. Максимова.

Замѣтки о документѣхъ	37	Рѣчи посольскія.	38—41
Вѣрющая грамота	37—38		

III.

1600 г. апрѣля 10—іюнь. Отправленіе въ Москву гонца Барт. Бердовскаго.

Грамота кор. Сигизмунда, посланная съ нимъ	41—42	Царская опасная грамота на посольствъ.	42—43
Инструкція Бердовскому	42		

IV.

1600 г. іюля 15—1601 гг. Посольство въ Москву Сапѣги, Варшицкаго и Пельгржимовскаго.

<i>Стран.</i>	<i>Стран.</i>
Замѣтки о документахъ 43—44, 58, 66, 73	ніи креста и столѣ у царевича
Вѣрющая грамота 44	Федора 54—58
Инструкція посламъ 45—53	Перемирная грамота: королево
Уловія вѣчнаго мира, предложен- ныя Сапѣгоу 4 декабря 1600 г. 739—745	слово... 58—66 и цареву и вел. князя слово 66—73.
Московская записъ о написаніи перемирныхъ грамотъ, дѣлова-	Донесеніе пословъ кор. Сигиз- мунду отъ 16 марта 1601 г. . . 745—747

V.

1601 г. августа 6—30 января 1602 г. Посольство въ Польшу Салтыкова-Морозова, Плещеева и дьяка Власьева.

Замѣтки о документахъ 74, 169—170, 747	104—105. Приемъ 29 декабря...
Статейный списокъ 75—169	105—108. Приемы и переговоры
Записъ о путешествіи пословъ до г. Орши и дер. Кутейной... 75.	съ панами радными 31 декабря
Пребываніе въ имѣніи Хр. Ради- вилла—Боранѣ 15—30 октября... 76—94, въ с. Толочинѣ... 94—97, на Бобрѣ, 3—4 ноября... 97—100, въ Минскѣ, 9 ноября—21 декабря	108—127, 1-го января 1602 г. . . . 127—135, —2-го января... 135—143, —5-го января... 145—154, —6 ян- варя... 154—159, —7-го января... 159—166. Обѣ обидныхъ дѣлѣхъ... 167. О торговыхъ людяхъ... 168—169. Путь отъ Вильны до рубежа... 169.
100—102. Путь отъ Минска до Вильны 102—103. Встрѣча по- словъ въ Вильнѣ... 103—104. Пе- реговоры о приемѣ ихъ королемъ...	Записъ о возвращеніи пословъ . . 74—75

VI.

1602 г. апрѣль-май. О разграниченіи земель между гг. Торопцемъ и Велижемъ.

Замѣтки о документахъ 170, 173	Невельскому воеводѣ князю
Письмо польскихъ комиссаровъ	М. И. Шаховскому. 171—173

VII.

1604 г. сентябрь—1605 г. Посольство въ Польшу Посника Огарева.

Замѣтки о документахъ 174	Сигизмунду отъ сентября 1604
Грамота царя Бориса королю	(7113) г. 174—181

VIII.

1605 г. май—іюль. Бытность въ Польшѣ посланника царя Дмитрія Ивановича.

Замѣтки о документахъ 181	Исчисленіе времени для посоль-
Грамота кор. Сигизмунда къ Юрію	ства 182—183
Мнишку отъ 24 мая 1605 г. . . 181—182	